

Qorti tal-Appell
(Kompetenza Inferjuri)

Imhalled Anthony Ellul

Appell numru: 568/2012AE

Awtorita ghat-Trasport f'Malta

Vs

Stephen Mifsud

It-Tnejn, 7 ta' Dicembru 2015.

Il-kawza titratta dwar incident li sehh fl-14 ta' Awissu 2012 li fih l-attrici tallega li l-vettura GBC-353, misjuqa mill-konvenut, baqghet diehla f'roundabout u sinjal tat-traffiku. Ghalhekk harrket lill-konvenut ghall-hlas tas-somma ta' €952 bhala danni. Il-konvenut wiegeb li t-Tribunal ghal Talbiet Zghar ma kellux kompetenza biex jisma' u jiddeciedi l-kawza. B'sentenza tat-18 ta' Novembru 2013 it-Tribunal laqa' din l-eccezzjoni wara li kkonkluda li dwar il-kaz kellhom isiru proceduri ta' arbitragg.

It-Tribunal ghal Talbiet Zghar qal:-

"Illi l-konvenut jeccpixxi illi dan it-Tribunal m'ghandux il-kompetenza sabiex jisma' u jitratta din il-kawza u dana stante li titratta incident illi jinvolvi vettura, u li allura ghandu jigi deciz permezz ta' arbitragg ai termini tar-Raba' Skeda tal-Kapitlu 387 tal-Ligijiet ta' Malta;

Illi l-Kapitolu 387 tal-Ligijiet ta' Malta u cioe l-Att Dwar L-Arbitragg fl-Artikolu 15 jistipula:

(11) B'zieda ma' dawk imsemmija b'kull ligi ohra, il-klassijiet ta' tilwimiet imsemmija fir-Raba' Skeda huma soggetti ghal arbitragg mandatorju u f'dawk il-kazijiet ilpartijiet ghandhom jitqiesu li jkun marbutin bi ftehim ta' arbitragg relatat ma' dawk it-tilwimiet.

Ir-Raba Skeda tal-istess Kapitolu tistipula:

1.2 Tilwimiet dwar it-Traffiku ta' Vetturi bil-Mutur

Kull tilwima civili jew kummercjali, li ma tkunx wahda li jkollha x'taqsam ma' talba ghal danni ghal hsara fil-persuna, li tkun tilwima li torigina minn:

(a) -

(b) hsara involontarja fil-propjeta li tinvolvi l-vetturi, jew

(c) -. u

(d) li l-valur taghha ma jkunx jeccedi l-hdax-il elf u sitt mija u sitta u erbgħin euro u sebgħa u tmenin centezmu (11,646.87).

Biex tigi determinata l-kompetenza ta' dan it-Tribunal minhabba l-materja, it-Tribunal qed jiehu konsiderazzjoni ghall-kontenut tat-talba introduttiva u cioe tal-Avviz tat-Talba minn fejn jirrizulta illi l-kaz odjern jitratta tilwima li torigina minn hsara involontarja fil-propjeta` li tinvolvi l-vetturi.

Il-ħsara ma teċċedix il-ħdax-il elf u sitt mija u sitta u erbgħin Ewro u sebgħa u tmenin ċenteżmu (€11,646.87).

Illi hija fehma ta' dan it-Tribunal illi dawn il-kawżali jinkwadraw eżattament skont l-artikoli ċitati mill-Att dwar l-Arbitraġġ u għaldaqstant jattiraw favur tagħhom l-arbitraġġ mandatarju.

Illi dana huwa konformi mal-ġurisprudenza tagħna f'diversi kawżi fosthom: Thomas Smith Insurance Agency Limited noe vs. Mario Borg et (775/07 ISB) deċiża fid-9 ta' Lulju, 2008, mit-Tribunal għal Talbiet Żgħar;

Joseph Ciscaldi eżerċenti l-kummerċ f'isem Butterfly Garage vs. Nicholas Camilleri (40/2011 RCP) deċiża fid-19 ta' April, 2012 mill-Onorabbli Qorti tal-Appell;

GasamMamo Insurance Limited et vs. Kunsill Lokali Qormi, (332/12GB) deċiża fit-12 ta' Diċembru 2012, mit-Tribunal għal Talbiet Żgħar;

Inoltre, biex żgur jiġi eliminat kwalsiasi dubju dwar l-applikazzjoni tal-Artikoli ċitati fil-każ odjern, jirriżulta li l-ħsara mertu tal-kawża hija kkawżata minn vettura.

Konsegwentement, il-fehma tat-Tribunal hija konformi wkoll mal-insenjament tal-Onorabbli Qorti tal-Appell fil-kawża fl-ismijiet Middlesea Insurance p.l.c. noe et vs Gevimida Limited (13/2009PS) deċiża fit-23 ta' Ottubru, 2009, fejn kienet ingħatat interpretazzjoni tal-artikoli ċitati idjaq minn dak illi qiegħed jingħata fil-ġurisprudenza iktar riċenti".

L-Awtorita attrici appellat mis-sentenza. L-aggravju hu li għall-kaz in ezami ma tapplikax il-procedura tal-arbitraġġ mandatorju.

Il-kawża **Middlesea Insurance plc et vs Gevimida Ltd**, deċiża minn din il-qorti¹ fit-23 ta' Ottubru 2009, kienet tittratta dwar hajt li ggarraf u laqat vettura. Din il-qorti ddikjarat li l-procedura ta' arbitraġġ mandatorju ma kiex japplika għal kaz bhal dak. Il-qorti qalet:

*"... mill-istess intestazzjoni tas-subparagrafu 1.2, il-kontroversja li l-legislatur jirrizerva b'mod mandatorju lill-Arbitraġġ huma dawk li għandhom rapport kawżali ma' incidenti tat-traffiku li jikkagunaw dannu materjali fl-istess vetturi jew fil-proprjeta ta' terzi b'effett **tat-tamponament f'dik l-istess proprjeta minn vettura jew vetturi ko-involvi f'dak l-istess incident stradali**. Il-kaz tat-tigrif ta' hajt fuq vettura stazzjonarja minghajr dik il-konnessjoni mhi wiehed minn dawn".*

It-Titlu ta' regolament 1.2 ta' Skeda numru 4 hu **Tilwimiet dwar it-Traffiku ta' Vetturi bil-Mutur**. Minn dan it-titlu hu car li l-procedura ta' arbitraġġ mandatorju ma japplikax f'kull kaz fejn tkun involuta vettura.

Paragrafu 1.2 tat-Taqsima A tal-Iskeda jipprovdi:-

"1.2 Tilwimiet dwar it-Traffiku ta' Vetturi bil-Mutur

Kull tilwima civili jew kummerċjali, li ma tkunx wahda li jkollha x'taqsam ma' talba għal danni għal ħsara fil-persuna, li tkun tilwima li torigina minn:

¹ Imhalled P. Sciberras.

omissis

(b) hsara involontarja fil-proprjeta li tinvolvi l-vetturi.....”.

It-talba fl-avviz taqra hekk:

*"Illi dana t-Tribunal jikkundanna lill-konvenut ihallas lill-Awtorita attrici l-ammont ta' disa' mija tnejn u hamsin Ewro u erbgha u tletin centezmi (€952.34) rapprezentanti d-danni u hsara kkawzati mill-konvenut fil-25 ta' Gunju 2011 waqt li kien qed isuq il-vettura bin-numru ta' registrazzjoni GCB-353, **habat gor-roundabout u go traffic sign li jinsabu gewwa Triq Dun Karm f'Birkirkara.***

Illi ghal dawn id-danni u hsara huwa responsabbli l-konvenut kawza ta' imprudenza, negligenza u non-osservanza tar-regolamenti tat-traffiku u tal-vetturi bil-mutur” (enfazi tal-qorti).

Il-kaz in ezami jitratta dwar hsara allegatament kagunata minn vettura meta habtet f'*roundabout*. Ghalhekk l-insenjament ta' din il-qorti fil-kawza fuq citata japplika u l-attrici kellha tipprocedi permezz ta' arbitragg mandatorju skond il-provvedimenti tal-Att dwar l-Arbitragg (Kap. 387).

Ghaldaqstant tichad l-appell bl-ispejjez kontra l-Awtorita' appellanti. Peress li tqies li l-appell hu fieragh tikkundanna lill-Awtorita' thallas penali ta' mitejn u hamsin ewro (€250)².

Anthony Ellul.

² Artikolu 8(5) tal-Att dwar it-Tribunal ghal Talbiet Zghar (Kap. 380).